

СЪВЕТ И КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА

от 18 декември 2008 година

относно сключване на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз

(2009/81/ЕО, Евратом)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 44, параграф 2, член 47, параграф 2, последно изречение, и член 55, член 57, параграф 2, член 71, член 80, параграф 2, членове 93, 94, 133 и 181а във връзка с член 300, параграф 2, второ изречение и параграф 3, първа алинея от него,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 101, втора алинея от него,

като взеха предвид Акта за присъединяване на България и Румъния, и по-специално член 6, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като взеха предвид одобрението на Съвета в съответствие с член 101 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

като имат предвид, че:

- (1) Протоколът към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз,

бе подписан от името на Общността и държавите-членки на 16 септември 2008 г. в съответствие с Решение 2008/777/ЕО на Съвета ⁽²⁾.

- (2) До момента на влизането му в сила протоколът се прилага временно от 1 януари 2007 г.

- (3) Протоколът следва да бъде сключен,

РЕШИХА:

Член 1

Протоколът към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз ⁽³⁾, се одобрява от името на Общността, Европейската общност за атомна енергия и държавите-членки.

Член 2

От името на Общността и нейните държави-членки председателят на Съвета извършва нотификацията, посочена в член 3 от протокола. Същевременно председателят на Комисията извършва такава нотификация от името на Европейската общност за атомна енергия.

Съставено в Брюксел на 18 декември 2008 година.

За Съвета
Председател
M. BARNIER

За Комисията
José Manuel BARROSO
Председател

⁽¹⁾ Становище, представено на 2 септември 2008 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 23.

⁽³⁾ ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 25.